



Brüsszel, 2025. január 17.
(OR. en)

5176/25

Intézményközi referenciaszámok:
2024/0306(NLE)
2024/0305(NLE)

FRONT 4
COWEB 5
MIGR 6

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	16475/24 + ADD 1+ ADD 2; 16476/24 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által Bosznia-Hercegovina területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és az ideiglenes alkalmazásáról <ul style="list-style-type: none">• Elfogadás A Tanács határozata az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által Bosznia-Hercegovina területén végzett műveleti tevékenységekről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről <ul style="list-style-type: none">• Az Európai Parlament egyetértésének kérése

1. A Tanács 2022. november 18-án elfogadta az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség által Bosznia-Hercegovina területén végzett műveleti tevékenységekre vonatkozó, jogállásról szóló megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról szóló határozatot.
2. A megállapodás célja, hogy az Európai Határ- és Parti Őrségről, valamint az 1052/2013/EU és az (EU) 2016/1624 rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. november 13-i (EU) 2019/1896 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 73. cikkének (3) bekezdése alapján felhatalmazza az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökséget a készenléti alakulat keretében tartozó határigazgatási csapatok Bosznia-Hercegovinában való bevetésére.

¹ HL L 295., 2019.11.14., 1. o.

3. A tárgyalások sikeresen lezárultak azzal, hogy a Bizottság és Bosznia-Hercegovina parafálta a jogállásról szóló megállapodás tervezetét. A Bizottság 2024. november 18-án benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Bosznia-Hercegovina közötti megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozati javaslatot, valamint a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatot². Az IB-tanácsosok (határok) 2024. december 5-i ülésén a delegációk megerősítették a javaslatokkal kapcsolatban elért megállapodásukat.
4. Ez a határozat a schengeni vívmányok azon rendelkezéseinek továbbfejlesztését képezi, amelyek alkalmazásában Írország az Írországnak a schengeni vívmányok egyes rendelkezései alkalmazásában való részvételére vonatkozó kéréséről szóló, 2002. február 28-i 2002/192/EK tanácsi határozattal³ összhangban nem vesz részt. Ennélfogva Írország nem vesz részt a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
5. Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó. Mivel e határozat a schengeni vívmányokon alapul, Dánia az említett jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően az e határozatról szóló tanácsi döntést követő hat hónapos időszakon belül határoz arról, hogy azt nemzeti jogában végrehajtja-e.
6. A megállapodást alá kell írni, a csatolt együttes nyilatkozatot pedig jóvá kell hagyni.
7. Ezért javasoljuk, hogy az Állandó Képviselek Bizottsága ajánlja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén:
 - a) „A” napirendi pontként fogadja el a megállapodás aláírására és ideiglenes alkalmazására való felhatalmazásról szóló határozatot. A határozatnak – és az azt kísérő együttes nyilatkozatnak –, valamint a megállapodásnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített szövege a 16664/24, illetve a 16665/24 dokumentumban található;
 - b) határozzon a fent említett határozat szövegének a megállapodás szövegével együtt a Hivatalos Lapban való kihirdetéséről;

² 16475/24 + ADD 1 + ADD 2 és 16476/24 + ADD 1.

³ HL L 64., 2002.3.7., 20. o.

- c) határozzon arról, hogy egyetértésének kérése céljából továbbítja az Európai Parlamentnek a megállapodás megkötéséről szóló, a jogász-nyelvészek általi véglegesítést követően a 16666/24 dokumentumban foglalt határozattervezetet.
8. Az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, az aláírásról szóló határozatot pedig továbbítani fogják az EP részére.
-